

Inhalt

Englisch aktiv: Deutsch–Englisch

1. Informationsaustausch	5
2. Bewertung/Kommentar	12
3. Gefühlsausdruck	19
4. Handlungsregulierung	23
5. Soziale Konventionen	32
6. Reorganisation und Verständigungssicherung	36
Gebräuchliche Grußformeln, Wünsche	40
Gebräuchliche Anredeformen, Kosewörter, Schimpfwörter	41
Gebräuchliche englische Sprichwörter und Redensarten mit deutschen Entsprechungen	42
Talking about the weather in England/America/Australia/Ireland/Scotland	51
Die Uhrzeit	53

Geschäftsbriefe: Musterbriefe mit englischen Entsprechungen

Angebotsanfrage	54
Antwortschreiben auf eine Anfrage	56
Antwortschreiben	58
Auftragserteilung	60
Auftragsbestätigung	62
Alternatives Angebot	64
Versandanzeige	66
Qualitätsbestätigung	68
Vertrauliche Anfrage	70
Beschwerde: Lieferzeit	72
Mahnung: Lieferung	74
Mahnung: Zahlung	76
Kontoausgleich	78
Verlängerung der Abdruckgenehmigung	80
Bitte um Zahlungsaufschub	82
Ablehnung eines Rabatts	84
Mängelrüge	86
Antwortschreiben auf Reklamation	88

Bewerbungsschreiben

Bewerbung als Sekretärin	90
mit Lebenslauf	92
Bewerbung als Fremdsprachensekretärin	94
mit Lebenslauf	96

Persönliche Briefe

Glückwünsche zum Geburtstag	98
Glückwünsche zur Geschäftseröffnung	100
Glückwünsche zur Hochzeit	102
Beileidschreiben	104

Privatkorrespondenz: Musterbriefe mit englischen Entsprechungen

Die Anrede	106
Die Grußformel	107
Anforderung von Prospekten	108

Ein Hotelzimmer reservieren	110
Auskünfte über eine Ferienwohnung einholen	112
Eine Ferienwohnung mieten	114
Urlaubsgrüße	116
Weihnachts- und Neujahrsgrüße (an gute Freunde)	118
Weihnachts- und Neujahrsgrüße (an Bekannte)	120
Geburtsstagskarte	121
Kondolenzkarte (an Bekannte)	122
Eine Einladung zur Hochzeitsfeier	123
Eine Einladung annehmen	124
Eine Einladung zu einem Besuch	126
Eine Einladung annehmen	127
Eine Einladung ablehnen	128
Sich für ein Geburtstagsgeschenk bedanken	129
Sich für die Gastfreundschaft bedanken	130
Interkulturelle Tipps	131
Gegenüberstellung: American English – British English – Deutsch	133